

Aus den Verhandlungen des Bundesrates.

(Vom 13. November 1906.)

Der Bundesrat hat im Offizierskorps folgende Versetzungen in höhere Altersklassen und Entlassungen aus der Wehrpflicht auf Ende des Jahres 1906 beschlossen:

I. Versetzungen.

A. Vom Auszug in die Landwehr.

Infanterie.

Holliger, Rudolf, in Boniswil, Hauptmann.

Kavallerie.

Bosshard, Friedr. Joh., in Dürnten	}	Ober- lieutenants.
Monod, René-Godefroy, in Genf		

Artillerie.

1. Innerhalb eidgenössischer Korps.

Veillon, Robert, in Genf	}	Hauptleute.
Hofmann, Ernst, in Uznach		
Taucher, Charles, in Rolle		
Veyrassat, Alfred, in Genf		
Haltiner, Eduard, in Zürich	}	Ober- lieutenants.
Schulthess, Emil, in Zürich		
Le Grand, Adolf, in Basel		
Cahn, Georg, in Zürich		
Gloggner, Franz, in Biel	}	Lieutenants.
Baldin, Eugen, in Winterthur		

2. Von kantonalen zu eidgenössischen Korps.

Matter, Paul, in Kölliken	}	Hauptleute.	
de Torrenté, Edm., in Bern			
Businger, Otto, in Luzern			
Burnet, Adolf, in La Tour			
Goudet, Charles, in Genf			
Henne, Walter, in Zürich		}	Ober- lieutenants..
Dasen, Hans, in Urlaub			
Oppikofer, Emil, in Bern			
Scheitlin, Emil, in Basel			
Grünholzer, Ulrich, in Genf			
Hartmann, Fritz, in Urlaub			
Bänziger, Emil, in Romanshorn			

Festungstruppen.

a. St. Gotthard.

Rebstein, Jakob, in Winterthur, Hauptmann.	}	Ober- lieutenants.
Gaudard, Hans, in La Tour de Peilz		
Schertenleib, Ernst, in Scheuren b. Biel		

b. St. Maurice.

Mouthe, Louis, in Orbe, Hauptmann.

Genie.

Häusler, Fritz, in Bern	}	Hauptleute..	
Epper, Wilhelm, in Gossau			
Rahm, Hans, in Schaffhausen			
Leresche, Octave, in Vallorbe			
Abt, Siegfried, in Winterthur			
Pochon, Eduard, in Bern		}	Ober- lieutenants..
Salis, Adolf, in Chur			
Girard, Albert, in Basel			
Vogler, Hans, in Schaffhausen			
Kündig, Armand, in Genf			

Sanität.

a. Ärzte.

1. In der Armee eingeteilte Offiziere.

Fankhauser, Ernst, in Bern	}	Hauptleute..
Bacharach, Louis, in La Chaux-de-Fonds		

Narbel, Charles, in Vevey
 Martig, Walter, in Zollbrück
 Eguet, Jules, in Corgémont
 Stucki, Robert, in Meiringen
 v. Speyr, Theodor, in La Chaux-de-Fonds
 Brehm, Arnold, in La Chaux-de-Fonds
 Bauer, Eduard, von Neuenburg
 Wüthrich, Gottfr., in Schwanden (Glarus)
 Brunner, Robert, in Linthal
 Brandt, Henri, in La Chaux-de-Fonds
 Gubler, Robert, in Turbenthal
 Wille, Hermann, in Königsfelden
 Custer, Julius, in Berneck
 Stephani, Theodor, in Montana (Wallis)
 Mack, Jules, in Aigle
 Vallette, Arnold, in Genf
 Markees, Emil, in Basel
 Hiss, Hugo, in Bellelay
 von Lerber, Alfred, in Laupen
 Niebergall, Ernst, in Basel
 Bider, Max, in Basel
 Hägi, Johann, in Wetzikon
 Bandli, Christoph, in Andeer
 Lang, Theodor, in Bern
 Meyer, Walter, in Signau
 Schärer, Gustav, in Bern
 Käppeli, August, in Sursec
 Bener, Rudolf, in Chur
 Schnyder, Louis, in Bern
 Nicolet, Victor, in Vauderens
 Jacot-Guillarmod, Jules, in Lignières
 Ribary, Ulrich, in Wettingen
 Bertschinger, Albert, in Thun
 Blattner, Karl, in Königsfelden
 Monastier, André, in Genf
 Grendelmeyer, Johann, in Dietikon
 Rietschy, Niklaus, in Luzern
 Clément, Gustave, in Freiburg
 Frei, Ernst, in Davos-Clavadel
 Scioli, Angelo, in Giornico
 Hildebrand, Emil, in Appenzell
 Nicod, Rodolphe, in Châtel-St-Denis

Hauptleute.

Monnier, Henri, in La Chaux-de-Fonds	}	Ober- lieutenants.
Galluser, Emil, in Kriens		
Renaud, Alfred, in Cossonay		
Matossi, Arturo, in Silvaplana		
Roth, Xaver, in Laufen		
Eigel, Dominik, in Wohlen (Aargau)		
Johanni, Ulrich, in Basel		
Reymond, Charles, in La Chaux-de-Fonds		
Rüttimann, Hans, in Zürich		

*2. Offiziere nach Art. 58 der Militärorganisation zur Verfügung
des Bundesrates.*

de Quervain, Fritz, in La Chaux-de-Fonds, Hauptmann.	}	Ober- lieutenants.
Müller, Armin, in Zürich		
Minetta, Natale, in Reconvilier		

b. Apotheker.

In der Armee eingeteilte Offiziere.

Thomann, Julius, in Bern	}	Ober- lieutenants.
Bühlmann, Paul, in La Chaux-de-Fonds		
Vatter, Adolf, in Bern		

Veterinärwesen.

Sulger, Jak., in Stein a. Rh.	}	Ober- lieutenants.
Messerli, Rud., in Schwarzenburg		
Scheidegger, Ad., in Frutigen		
Eggimann, Karl, in Schafhausen (Bern)		
Rötliberger, Friedr., in Aubonne		
Erzer, Theod., in Seewen		
Bürki, Eduard, in Signau		

Verwaltungstruppen.

Martin, Louis, in Verrières	}	Hauptleute.
Hoffmann, Rudolf, in Biel		
Schumacher, Adolf, in Castasegna		
Vögeli, Bendicht, in Biel		

Riser, Hermann, in Langenthal	}	Hauptleute.
Exhenry, Charles, in Monthey		
Burger, Paul, in Bern		
Zimmerli, Hermann, in Bern		
Zumstein, Ernst, in Burgdorf		
Künzli, Johann Baptist, in Baden	}	Ober- lieutenants.
Hoog, Fernand, in Yverdon		
Haab, Gotthilf, in Werthenstein		
Jenny, Theobald, in Freiburg		
Bloch, Georg, in Zürich		

Stabssekretariat.

Baumann, Gottfried, in Zürich	}	Lieutenants.
Hegetschweiler, Albert, in Frankreich		

B. Von der Landwehr I. Aufgebot in die Landwehr II. Aufgebot.

Infanterie.

Nabholz, Hans, in Schönenwerd	}	Hauptleute.
Wyher, Jakob, in Jenins		
Haumüller, Jakob, in Liestal		

Artillerie.

Colomb, Arnold, in St. Prex	}	Hauptleute.
Staub, Rudolf, in Müllheim		
Carrard, Etienne, in Morges		
Schibler, Oskar, in Aarau		
Broillet, Frédéric, in Freiburg		
Hodler, Emil, in Bern		
Chatelanat, Ernest, in Lausanne, Oberlieutenant.		

Festungstruppen.

a. St. Gotthard.

Ettlin, Wilhelm, in Sarnen, Oberlieutenant.

C. Von der Landwehr in den Landsturm.

Generalstab.

a. Etappendienst.

Frikart, Emil, in Zofingen	}	Stabs- Hauptleute.
Turin, Jules, in Vevey		
v. Werdt, Eduard, in Bern		
Brun, Oskar, in Luzern		
Imhof, Robert, in Zürich		

b. Territorialdienst.

Widmer, August, in Territet	}	Stabs- Hauptleute.
Stamm, Hans, in Zäziwil		
Bischoff, Eugen, in Basel		
Weibel, Emil, in Worb		

Infanterie.

Hämmerli, Johann, in Enge	}	Hauptleute.
Bovet, Hans, in Basel		
Brodbeck, Emil, in Liestal		
Wymann, Adalbert, in Beckenried		
Bellasi, Felice, in Lugano		

Kavallerie.

Trümpi, Jakob, in Mitlödi, Oberlieutenant.

Artillerie.

Brélaz, Louis, in Morges	}	Hauptleute.	
Perini, Johann, in Scansf			
Itten, Arnold, in Thun			
Wehrli, Friedrich, in Zürich			
Burtscher, Louis, in St-Imier			
Hofer, Hans, in Bern		}	Ober- lieutenants.
Pfyffer, Walter, in Luzern			
Uehlinger, H., in Zürich			
Bovy, Edouard, in La Chaux-de-Fonds			
Schenkel, Jakob, in Zürich			
Benoit, Alois, in Thun	}	Lieutenants.	
von Salis, Emanuel, in Basel			
Meyer, Ludwig, in Aarau			

Genie.

Elmer, Friedr., in Wald	}	Hauptleute.
Keller, Johann, in Zürich V		
Pache, Charles, in Lausanne		
Müller, Alfred, in St. Gallen		
von Moos, Carl, in Luzern		
Grivaz, Henri, in Payerne		
Rusca, Giovanni, in Locarno		
Bodmer, Albert, in Zürich IV		
Schätti, Rudolf, in Zürich IV		
Rilliet, Eduard, in Wildegg		
Engemann, Roland, in Zürich IV, Oberlieutenant.		

Sanität.**a. Ärzte.***Offiziere des Territorial- und Etappendienstes.*

Zimmerlin, Franz, in Zofingen	}	Hauptleute.
Wildberger, Ernst, in Winterthur		
Nägeli, Louis, in Rapperswil		

Offiziere nach Art. 58 der Militärorganisation zur Verfügung des Bundesrates.

Winzenried, Lucien, in Satigny	}	Hauptleute.
Weith, Auguste, in Lausanne		
Tavel, Ernst, in Bern		
Riedtmann, Emanuel, in Basel		
Keller, Hermann, in Rheinfelden		
Brunner, Friedrich, in Hirslanden		
Debrunner, Alfred, in Frauenfeld		
Studer, August, in Neuendorf		
Nussbaumer, Hans, in Rapperswil (Bern)		
Matter, Emil, in Rorbas		
Rubattel, Rodolphe, in Rolle		
Ruel, Charles, in Genf		
Landis, Arnold, in St. Gallen		
Ritter, Jakob, in Altstätten		
Haas, Sigismund, in Muri (Bern)		
Müller, Jakob, in Rheinfelden		

Fahm, Joseph, in Basel	}	Hauptleute.
Spengler, Luzius, in Davos		
Staub, Johann, in Zug		
Fontanel, Jean, in Carouge		
Römer, Theodor, in Gossau (St. Gallen)		
Troller, Viktor, in Luzern		
Bessard, Alfred, in Genf		
Sigg, Arnold, in Winterthur		
Juillard, Emile, in Saignelégier, Oberlieutenant.		

b. Apotheker.

Offiziere nach Art. 58 der Militärorganisation zur Verfügung des Bundesrates.

Meylan, Charles, in Sentier, Hauptmann.	}	Oberlieutenants.
Schardt, Hans, in Veytaux, Oberlieutenant.		
Perrottet, Emile, in Genf		
Müller, Adolf, in Baden		
Müller, Hans, in Genf		
Zweifel, Fritz, in Bremgarten (Aargau)		

Veterinärwesen.

Bosset, Will., in Avenches, Hauptmann.	}	Oberlieutenants.
Meier, Jak., in Hegnau		
Hürlimann, Aug., in Luino		
Wälti, Gottfr., in Echallens		
Schmutz, Wilh., in Oberdorf		

Verwaltungstruppen.

Zuppinger, Heinrich, in Zürich	}	Hauptleute.
Werdmüller, Otto, in Zürich		
Conza, Luigi, in Lugano		
Spälti, Jakob, in Glarus		
Rickenbach, Alois, in Arth		
Küchler, Alois, in Sarnen		
Dünki, Joh. Jakob, in Rorbas		
Thibaud, Armand, in Nyon		
Greuter, Robert, in Zürich		
Boller, Jakob, in Turbenthal		
Wäspe, Johann, in Zürich		
Holenstein, Thomas, in St. Gallen		

Dupraz, Adolf, in Nyon	}	Ober- lieutenants.
Fischer, Friedr., in Basel		
Dörig, Julius, in St. Gallen		
Oederlin, Karl, in Lancy-Genf		

Stabssekretariat.

Rüetsch, Eduard, in Schaffhausen	}	Lieutenants.
Gonzenbach, Konrad, in Frauenfeld		
Müller, Franz Xaver, in St. Gallen		

II. Entlassungen.

A. Gemäss Art. 79 a und b der Militärorganisation und § 19, Ziffer 8 und 10, der Verordnung über das militärische Kontrollwesen.

Generalstab.

Eisenbahnabteilung.

Thudichum, Moriz, in Deutschland, Hauptmann.

Kavallerie.

Labhardt, Carl Gustav, in Lörrach, Oberlieutenant.

Festungstruppen.

a. St. Gotthard.

Sigg, Hans, in Ägypten, Lieutenant.

b. St. Maurice.

Chappelet, Maurice, in China	}	Ober- lieutenants.
Tardy, Albert, in London		

Genie.

Dumur, Charles, in Kairo, Oberlieutenant.	}	Lieutenants.
Montandon, Arthur, unbekannt abwesend		
Jeanneret, Paul, unbekannt abwesend		
Bosshard, Ernst, in Amerika		
Erb, Eduard, unbekannt abwesend		

Verwaltungstruppen.

Bachmann, Rudolf, im Ausland, Hauptmann.
 Marti, Fritz, in Martinique, Oberlieutenant.
 Röllin, Johann, im Ausland, Lieutenant.

B. Aus der Wehrpflicht infolge erreichter Altersgrenze unter Verdankung der geleisteten Dienste.

Generalstab.

a. Etappendienst.

Bigler, Franz, in Bern, Infanterieoberst.		
Ruedi, Jakob, in Zürich, Artillerieoberst.		
Neiss, Eduard, in Lausanne, Sanitätsoberst.		
Wenger, Louis, in Lausanne, Generalstabsoberstlieutenant.		
Bratschi, Robert, in Bern, Infanterieoberstlieutenant.		
Schwab, Friedrich, in Bern	}	Artillerie- oberst- lieutenants.
Degen, Friedrich, in Zürich		
Walz, Arnold, in Oftringen		
Cordey, Louis, in Aubonne, Artilleriemajor.		
Rychner, Robert, in Lausanne, Generalstabsmajor.		
Rieder, Friedrich, in Interlaken, Veterinärmajor.		
Biehly, Hermann, in Olten	}	Veterinär- hauptleute.
Gröbli, Joh. Heinrich, in St. Gallen		
Kälin, Anton, in Lausanne		

b. Territorialdienst.

v. Wattenwyl, Alphons, in Bern, Infanterieoberstlieutenant.
 Graf, Eduard, in Zürich V, Infanteriemajor.
 Wehrli, Henry, in Zürich, Artilleriehauptmann.
 Mafle, Konrad, in St. Margrethen, Veterinäroberlieutenant.

Infanterie.

Siegrist, Karl, in Bern, Oberst.
 Frey, Othmar, in Aarau, Oberstlieutenant.

Nachgenannte Fahrerkorporale werden zu Lieutenants der Feldartillerie ernannt:

Karl Klaiber, von Wyttenbach, in St. Gallen, Batterie 48.

Walther Grüneisen, von Diemtigen, in Bern, Batterie 29.

Ernst Rathgeb, von und in Oerlikon, Batterie 51.

Werner Kirchhoff, von Bern, in Zürich, Batterie 27.

Ernst von Schmid, von und in Zürich, Batterie 39.

Fridolin Barth, von und in Basel, bisher Batterie 35, neu Batterie 36.

Hans Fischer, von Winterthur, in Paris, bisher Batterie 50, neu Batterie 45.

Bernhard Im Hof, von und in Schaffhausen, Batterie 66.

Jakob Schmid, von Basel, in Frauenfeld, Batterie 54.

Gustav Egger, von Aarwangen, in Ennet-Baden, bisher Batterie 27, neu Batterie 24.

August Moser, von St. Gallen, in Zürich, bisher Batterie 39, neu Batterie 42.

Hans Tschachtli, von Chiètres, in Zürich, Batterie 18.

Der schweizerische Generalkonsul in Valparaiso, Herr Louis Sinn, hat über die Verteilung der ihm vom Bundesrate überwiesenen Fr. 10,000 für die infolge des Erdbebens in Not geratenen Schweizer Rechenschaft abgelegt. Für seine dahierigen Bemühungen wird Herrn Sinn der Dank des Bundesrates ausgesprochen.

Es werden folgende Bundesbeiträge zugesichert:

1. Dem Kanton Bern an die Kosten für Verbauungsarbeiten am Schlundbach, am Heitibach und am Gunggbach bei Wengi zu Reichenbach:

a. für den Schlundbach (Voranschlag Fr. 78,000), 40 %, im Maximum Fr. 31,200;

b. für den Heitibach (Voranschlag Fr. 32,000), 40 %, im Maximum Fr. 12,800;

c. für den Gunggbach (Voranschlag Fr. 18,000), 40 %, im Maximum Fr. 7200.

2. Dem Kanton Unterwalden ob dem Wald an die Kosten für die Verbauung der Grossen Schlieren, von der Kantonsstrasse abwärts gegen die Aa (Voranschlag Fr. 46,500), $33\frac{1}{3}$ %, im Maximum Fr. 15,500.

3. Dem Kanton Graubünden an die Kosten für Verbaubarbeiten am Guggerbach bei Davos (Voranschlag Fr. 14,000), 40 0/0, im Maximum Fr. 5600.

4. Dem Kanton Thurgau an die Kosten für die Korrektio n des Dorfbaches von Felben (Voranschlag Fr. 3700), 33¹/₃ 0/0, im Maximum Fr. 1233. 35.

5. Dem Kanton Waadt an die Kosten für die Korrektio n der Mérine in Moudon (Voranschlag Fr. 16,500), 40 0/0, im Maximum Fr. 6600.

6. Dem Kanton Schaffhausen an die zu Fr. 33,300 veranschlagten Kosten für die Erstellung eines Wegnetzes mit Wasserableitung im Rebareal „am Schlemmweg“ (Inhalt 21 ha.), Gemeinde Gächlingen, 35 0/0, im Maximum Fr. 11,655, unter der Bedingung, dass von seiten des Kantons und der Gemeinde Gächlingen ein mindestens ebenso hoher Beitrag gewährt wird.

(Vom 16. November 1906.)

Herrn Dr. jur. Giacomo Balli, von Locarno wird die auf 15. Dezember nächsthin nachgesuchte Entlassung als Attaché bei der schweizerischen Gesandtschaft in Wien, unter Verdankung der geleisteten Dienste, gewährt.

Als II. Ersatzmann im Divisionsgericht VIII wird ernannt: Herr Infanterie-Hauptmann Jost Schlittler, von Niederurnen, Staatsanwalt, in Glarus.

Dem Kanton Schwyz wird an die auf Fr. 900 veranschlagten Kosten für die Erstellung einer 360 m. langen Wasserleitung auf der Alp „Steinboden“ der Gebrüder Holdener in Oberiberg, unter der Voraussetzung einer ebenso hohen Leistung von seiten des Bezirkes Schwyz, ein Bundesbeitrag von 25 0/0, im Maximum Fr. 225, zugesichert.

(Vom 20. November 1906.)

An die Kosten von Fr. 116,701 für die Wiederherstellung von 7316 Parzellen Rebberge, Eigentum von 2139 Besitzern in

den waadtländischen Distrikten Lavaux und Vevey, welche Grundstücke einen Flächeninhalt von zusammen 286 ha. repräsentieren und im August und September 1905 durch Gewitterniederschläge zerstört wurden, wird, unter der Voraussetzung eines mindestens ebensohohen Beitrages von seiten des Kantons Waadt, ein Bundesbeitrag von 20 %, im Maximum Fr. 23,339 zugesichert.

Die Verhandlungsgegenstände für die ordentliche Wintersession der schweizerischen Bundesversammlung (Montag den 3. Dezember 1906, nachmittags 4¹/₂ Uhr) werden festgesetzt wie folgt:

Wahlaktenprüfung.

Bureaux-Neubestellung.

Wahl des Bundespräsidenten und des Vizepräsidenten des Bundesrates.

Bundesgericht:

a. Wahl des Präsidenten und des Vizepräsidenten.

b. Wahl eines Bundesrichters.

Wahl der Geschäftsprüfungskommissionen.

Gesetzes-Initiative.

Initiative betreffend Gesetzgebung über die Wasserkräfte.

Mass und Gewicht.

Polytechnikum. Vertrag mit dem Kanton Zürich.

Spezialfonds für Hilfe bei Elementarschäden.

Korrektion der Maggia.

Rhonekorrektur im Kanton Wallis.

Verbauung der Wildbäche von Saxon.

Verbauung des Littenbaches und des Ächelibaches.

Emmekorrektion.

Verbauung der Trub und ihrer Zuflüsse.

Rheinkorrektion und Rheinschiffahrt. Subvention.

Korrektion des Dürrenbaches.

Versicherungsvertrag.

Verfassung des Kantons Neuenburg.

Begnadigung. Bundesgesetz.

Erfindungsschutz. Revision des Gesetzes.

Bundesstrafrecht. Ergänzung.

Wirtschaftspatent Bättig in Sempach. (Rekurs des Kantons Luzern.)

Auslieferungsvertrag mit Paraguay.

Deutschland. Gegenrechtserklärung.

Begnädigungsgesuche:

- a. Oswald.
- b. Boujon.
- c. Bernard.
- d. Borgeaud.
- e. Crétin.
- f. Coquard.
- g. Voisard.
- h. Sterchi, Neuhaus und Grunder.
- i. Durussel.
- k. Grimm.
- l. Zobrist, Jakob und Adolf.
- m. Anthonet.
- n. Bachmann.
- o. Delacuisine.
- p. Richner, Vater und Sohn.
- q. Rytz.
- r. Laplace.
- s. Neuhaus und Genossen.
- t. Frauenfelder.
- u. Willener.
- v. Glarner.
- w. Dietrich.
- x. Häfliger.
- y. Burnet.

Zivilgesetzbuch.

Zivilgesetzbuch. Ergänzung durch Anfügung des Obligationenrechtes und der Einführungsbestimmungen.

Abschluss von provisorischen Handelsübereinkommen durch den Bundesrat.

Rekurs Gisiger.

Militärorganisation.

Nachtragskredite für 1906, III. Serie.

Budget pro 1907.

Nationalbank, Besoldungen.

Revision des Alkoholgesetzes.

Alkoholverwaltung, Geschäftsbericht und Rechnung pro 1905.

Alkoholverwaltung, Betriebsbudget für 1907.

Gewerbegesetzgebung.

Rekurs des Verbandes christlich-sozialer Arbeiterorganisationen und katholischer Arbeiterinnenvereine.

Kranken- und Unfallversicherung.

Eisenbahngeschäfte:

- a. Pfäffikon-Zug.

- b. Visp-Gletsch.
 - c. Tellsplatte-Axenstrasse.
 - d. Fristverlängerungen.
 - e. Reichenbachfall.
 - f. St-Gingolph-Grammont, eventuell Cornettes de Bise.
 - g. Siders-Zinal-Zermatt.
 - h. Veytaux-Sonchaux-Caux.
 - i. Ecluse-Plan.
 - k. Weggis-Rigiblick.
- Brienz-Interlaken. Bau einer Eisenbahn.
Erteilung von Eisenbahnkonzessionen.
Rekurs der Berner Oberland-Bahnen.
Rekurs der Drahtseilbahn Lugano-Monte S. Salvatore.
Budget der Bundesbahnen pro 1907.
Post- und Telegraphengebäude in Appenzell.
Post- und Telegraphengebäude in St. Gallen.
Post- und Telegraphengebäude in Schwyz.
Reorganisation der Telegraphenverwaltung.
Linienbauten der Telegraphen- und Telephonverwaltung.
Postulat Hochstrasser.
Allfällig weiter hinzukommende Traktanden.
-

Wahlen.

(Vom 16. November 1906.)

Finanz- und Zolldepartement.

Zollverwaltung.

Gehülfen II. Klasse:	Albert Schmid, von Buch bei Affeltrangen.
	Paul Hirt, von Solothurn.
	Hans Joho, von Auenstein.
	Emil Lüscher, von Oberentfelden.
	Eduard Schira, von Genf.
	Viktor Gmür, von Schännis (St. Gallen).
	Ernst Chesaux, v. Lavey (Waadt).
	Erwin Bodmer, von Ober-Entfelden.
	René Chappuis, von Mervelier (Bern).
	Gustav Bindschedler, von Männedorf.
	Oswald Jeanprêtre, von Corcelles (Bern Jura).

Post- und Eisenbahndepartement.

Postverwaltung.

Postverwalter in Interlaken:	Otto Burkhardt, von Huttwil (Bern), Postdienstchef in Interlaken.
Postcommis in Winterthur:	Ernst Dintheer, von Ried-Erlen (Thurgau), Postaspirant in Winterthur.

Telegraphenverwaltung.

Telegraphist in Obersaxen (Graubünden):	Anna Mirer, von und in Obersaxen.
Telegraphist in Renens (Waadt):	Louis Pahud, von St. Cierges, Waadt, Posthalter in Renens.

(Vom 20. November 1906.)

Finanz- und Zolldepartement.

Zolldepartement.

I. Sekretär der II. Abteilung der Oberzolldirektion:	Julius Haas, von Montilier, bisher III. Sekretär der I. Abteilung der Oberzolldirektion.
Kanzleisekretär für die I. Abteilung der Oberzolldirektion:	Robert Paillard, von Ste. Croix, bisher Kanzlist I. Klasse der Oberzolldirektion.
Kanzleisekretär für die II. Abteilung der Oberzolldirektion:	Paul Comte, von Landecy (Genf), bisher Gehülfe I. Klasse der Zolldirektion in Basel.

Post- und Eisenbahndepartement.

Postverwaltung.

Postcommis in Basel:	Arthur Benkert, von Neuenburg, Postaspirant in Basel. Adolf Kägi, von Uster (Zürich), Postaspirant in Basel.
Postcommis in Gossau (St. Gallen):	Karl Johann Heinrich Helbling, von Rapperswil (St. Gallen), Postcommis in Uznach.



Aus den Verhandlungen des Bundesrates.

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1906
Année	
Anno	
Band	5
Volume	
Volume	
Heft	47
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	21.11.1906
Date	
Data	
Seite	710-726
Page	
Pagina	
Ref. No	10 022 170

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.